

KELEIER AR MERZHER



*"œuvre de Michel Perrigault récompensée  
lors du concours Couleurs de Bretagne"*



*Bulletin Municipal*  
**LA MARTYRE**  
Mars 2018

# MEMENTO

Ouverture de la mairie : LUNDI, MARDI, VENDREDI : 9h00 - 12h00 / 13h30 - 17h30  
MERCREDI : 13h30 - 17h30  
JEUDI ET SAMEDI : 9h00 - 12h00

Mairie : 4 Route de Ty-Croas  
Tél. : 02 98 25 13 19 / Fax : : 02 98 25 14 02  
Adresse courriel : [mairie@lamartyre.fr](mailto:mairie@lamartyre.fr)  
Site : [lamartyre.fr](http://lamartyre.fr)

Chantal SOUDON	Maire, présidente aux finances, budget, administration Générale, développement
Jean-Michel DONVAL	Adjoint aux bâtiments, urbanisme, voirie espaces verts, environnement, agriculture
Marie-Annick L'ERROL	Adjointe au social, CCAS, enfance jeunesse, scolaire.
Mickaël VAILLANT	Relations avec association/taurisme, animation culturelle, communication, bulletin municipal, bibliothèque.

*Cantine* : 2 Route de La Roche Tél. : 02 98 25 10 76

*Bibliothèque* : 4 Route de Ploudiry Tél. : 02 98 25 13 01

*Ragroupement Pédagogique Intercommunal*

▪ Ecole communale (Primaire) Tél. : 02 98 25 13 87

▪ Ecole Ploudiry (Maternelle) Tél. : 02 98 25 13 76

*Ecole Saint Joseph* : 7 Route de La Roche Tél. : 02 98 25 13 65

*SIPP* : Route de Ploudiry Tél. : 02 98 25 16 52

*Maison du Plateau* : Route de Ploudiry Tél. : 02 98 25 13 95

*ALSH de Kerbrug* : Kerbrug Tél. : 02 98 25 15 69

*Maison des Jeunes* : Ploudiry Tél. : 02 98 25 12 38

## URGENCES

Pompiers: 18	SAMU / Gardes médicales: 15
Gendarmerie: 02 98 85 00 82	Eau (SIPP) 06 80 60 33 75
EDF (dépannage): 0810 333 029	Astreinte Eau (SIPP) 06 80 60 33 75
Service assainissement de la CCPLD : 02 98 85 49 66	Astreinte Frelons asiatiques (SIPP): 06 80 60 33 75
Service d'astreinte (24h/24 et 7j/7) : 06 11 74 64 98	

Le Keleier est édité par la commune de La Martyre - 4 route de Ty-Croas - 29800 LA MARTYRE.

Tél. : 02.98.25.13.19 Site : <http://www.lamartyre.fr/>

Diffusion : les exemplaires sont distribués au domicile des habitants de La Martyre.

Directrice de la publication : Chantal Soudon.

Rédaction, mise en page, maquette, illustrations : Commission municipale du bulletin.

Impression : MKS Communication Crédits photos : photothèque municipale divers partenaires

Tirage : 380 exemplaires

Consultation du bulletin municipal sur le site internet de la commune.

# Le mot du maire



## SOMMAIRE

Edito .....	1
Agenda .....	2-3
Infos pratiques .....	4-6
Vie communale et intercommunale.....	7-11
Vie associative .....	12-23
Ti Ar Vro Landerne Daoulas.....	24-25

Après ce long et pluvieux hiver terminé en apothéose par un grand manteau blanc pour ses derniers jours, le printemps est revenu, à petits pas. Depuis la Saint Valentin déjà, les oiseaux nous rappelaient par leurs pépiements la prochaine arrivée des beaux jours.

Avec le printemps, vient aussi pour nous, au conseil municipal, le temps du vote du budget ( le 30 mars cette année) et je ne résiste pas au plaisir de vous le présenter en images...d'oiseaux évidemment.

Tout d'abord, ce **budget 2018** n'est pas un miroir aux alouettes, il ne fait pas l'autruche mais n'est pas une poule mouillée non plus.

Son élaboration n'est pas le fait de bécasses, de buses, de cervelles de moineaux, encore moins de têtes de linottes.

Sa discussion n'a pas fait l'objet de prises de becs particulières, ni, bien sûr, d'échanges de noms d'oiseaux.

Enfin, il ne glissera pas comme sur les plumes d'un canard et permettra, je l'espère, à tous les habitants de La Martyre, qui ne seront pas les dindons de la farce, d'être gais comme des pinsons.

Je profite de cet exercice de style pour remercier l'Office de la langue bretonne qui assure chaque trimestre la traduction de ce mot du maire et qui, cette fois, aura du fil à retordre pour transposer ces expressions françaises.

Goude ar goañv hir ha gleb-mañ, echuet war an ton bras gant mantell wenn an erc'h a oa kouezhet en deizioù diwezhañ, ez eo deuet an nevez-amzer adarre, a-nebeudoùigoù. Abaoe gouel Sant Valantin dija e vez degaset da soñj deomp eus an deizioù brav a zo oc'h erruout gant richan al laboused.

Gant an nevez-amzer ez eo poent deomp ivez votiñ ar budjed er c'huzul-kêr (d'an 30 a viz Meurzh er bloaz-mañ), hag ez an da gemer ma flijadur o kontañ kement-se deoc'h gant skeudennoù... laboused evel-just.

Da gentañ-holl, **budjed 2018** n'eo ket un treller alc'hwedered, ne glask ket kuzhat e benn en traezh evel ma ra ar struskañvaled, ha n'eo ket ur c'hozh yar ivez.

N'eo ket bet savet gant tud sot evel gwizi, na gant polezi, pichoned, ha nebeutoc'h c'hoazh gant pennoù kefeleged.

Degemeret eo bet hep begad ebet, ha n'eus ket bet unan o lavaret pig hag egile o lavaret bran, evel-just.

Erfin, ne risklo ket evel an dour war pluñv un houad, ha gantañ, emichañs, e c'hallo annezidi ar Merzher bezañ sart evel laouenaniged : ne vint ket displuñvet.

Kemer a ran tro eus ar boelladenn stil -mañ evit trugarekaat Ofis Publik ar Brezhoneg a dro bep tri miz ar gerig-mañ. Mizer o do ar wech-mañ o treiñ an troiennoù gallek am eus graet ganto.

# Agenda



À venir...

## Manifestations locales

Dates communiquées lors de la réunion de l'élaboration du calendrier annuel des associations sous réserve de modification

**Samedi 7 avril à 19 h 00**

Cochon grillé de l'école publique  
Maison du Plateau

**Dimanche 8 avril à 11 h 00**

Présentation du char du Plateau en folie à la population  
Maison du Plateau

**Dimanche 15 avril à 15 h 00**

Visite conférence de l'APEVE  
à l'église St Salomon de La Martyre

**Dimanche 15 avril à 15 h 00**

Théâtre avec la troupe « trou de mémoire »  
à la Maison du plateau

**Vendredi 20 avril à 10 h 00**

Défilé des enfants des 2 écoles dans les rues de Landerneau pour le Carnaval de la lune étoilée

**Samedi 21 avril à 10 h 00**

Portes ouvertes à la cantine de La Martyre et à la Maison des enfants de Kerbrug  
Ouvert à tout public

**Dimanche 22 avril à 14 h 00**

Participation du Char du Plateau en folie au Carnaval de la lune étoilée de Landerneau

**Mardi 8 mai à 15 h 30**

Passage de la course cycliste « l'Essor breton »  
au bourg de La Martyre

**Samedi 12 mai à 10 h 00**

Matinée Baby Hand  
à la salle omnisports Ploudiry

**Samedi 26 mai de 10 h 00 à 20 h 00**

Porte ouverte à l'Amicale Laique suivie de l'Assemblée Générale  
Salle omnisports de Ploudiry

**Samedi 26 et dimanche 27 mai de 14 h 00 à 20 h 00**

Marché de printemps d'Atout Art  
Salle communale de Ploudiry

**Samedi 16 juin à partir de 14 h 00**

Kermesse de l'école publique

**Samedi 16 juin à partir de 14 h 30**

Concours de poulinières, les suitées et non-suitées  
à la Martyre

**Dimanche 1er juillet à partir de 14 h 00**

Kermesse de l'école St Joseph



## Horaires des messes

Toutes les messes ont lieu à 10 h 30 sauf indication

**1er avril** Messe de Pâques à La Martyre

8 avril à Loc Eguiner

15 avril à Tréflévénez

22 avril à Ploudiry

29 avril à Le Tréhou

**6 mai à La Martyre**

Judi 10 mai Messe de l'Ascension à Loc Eguiner

13 mai à Le Tréhou

20 mai Messe de la Pentecôte à Ploudiry

27 mai à Tréflévénez

3 juin Messe des communions à Loc Eguiner

**10 juin à La Martyre**

17 juin à Le Tréhou

24 juin Messe du Pardon de Tréflévénez

1er juillet à Ploudiry

8 juillet à Loc Eguiner

**15 juillet à La Martyre**

**L'Echo du Plateau** (le feuillet mensuel de notre communauté chrétienne du Plateau est disponible dans toutes les églises et aussi sur le site du diocèse de Quimper : [diocese-quimper.fr](http://diocese-quimper.fr) Paroisse Notre Dame de tout remède en pays de Landerneau/communauté chrétienne locale du plateau de Ploudiry.

Vous y trouverez des renseignements pratiques comme les horaires des messes, les contacts utiles pour préparer une célébration baptême, mariage, funérailles.

**Une permanence est assurée** : le samedi matin de 10 h 30 à 11 h 30 à la maison interparoissiale de Ploudiry, 2 A Rue de l'enclos. ( 02 98 25 12 43)

Prochaines dates de la **collecte des journaux**  
au hangar communal, Route d'Irsiry  
les samedis 26 mai et 7 juillet en fin de matinée



# Agenda du GRPP



## RANDONNEES PEDESTRES 42<sup>ème</sup> saison 2017-2018

### Calendrier des activités d'avril à juin 2018

DIMANCHE			
Date	Heure	Lieu	Point de rendez-vous
15/04/18	14 h	Tréflez	Maison des dunes à Keremma
29/04/18	14 h	Bourg-Blanc	Parking Maison du Lac
13/05/18	14 h	Landerneau	Parking de St Ernel
27/05/18	14 h	Daoulas	Place du Marché
10/06/18	14 h	Sizun	Parking de Loc-Ildut
24/06/18	Journée		Sortie annuelle
JEUDI			
		Lieu	Point de rendez-vous
05/04/18	14 h	Plougar	Bourg
19/04/18	14 h	Ploudaniel	Terrain de Sport
03/05/18	14 h	Lampaul-Guimiliau	Parking chapelle Ste Anne
17/05/18	14 h	Plouneour-Menez	Parking Pylone Roc-Trédudon
31/05/18	14 h	Le Drenec	Bourg
14/06/18	14 h	Irvillac	Parking route du Tréhou
28/06/18	14 h	La Roche-Maurice	Parking du terrain des sports
MARDI			
Date		Lieu	Point de rendez-vous
10/04/18	14 h	Guipavas	Parking du Super*U*
24/04/18	14 h	Saint-Urbain	Parking de la salle polyvalente
08/05/18	14 h	Plabennec	Parking du Lac
22/05/18	14 h	Pleyber-Christ	Bourg
05/06/18	14 h	Trémaouézan	Bourg
19/06/18	14 h	Guipavas	Chapelle Saint Yves

### Randos d'été du jeudi après-midi

28/06/18	14 h	La Roche-Maurice	Parking terrain des sports (goûter offert par la municipalité)
19/07/18	14h	Ploudiry	Parking Mairie (goûter offert par la municipalité)
16/08/18	14h	Loc-Eguiner	Parking Mairie (goûter offert par la municipalité)

### Randos du mardi soir

03/07/18	20h	La Martyre	Place de l'église
10/07/18	20h	Loc-Eguiner	Parking Mairie
17/07/18	20h	Tréfiévénez	Face à la Mairie
24/07/18	20h	La Roche-Maurice	Place de l'Eglise
31/07/18	20h	Le Tréhou	Place de l'église
07/08/18	20h	Ploudiry	Parking Mairie

# Actualité infos

## Urbanisme enregistré en mairie

### Permis de construire accordés

Le 16/01 : Maison de Stéphanie NORGEOT, 17 Lann Ar Merzher

Le 13/02 : Maison de Kevin LE GALL et Laurie DE SOUSA NEVES, 16 Lann Ar Merzher

### Déclarations préalables accordées

Le 07/02 : Philippe PENSEC, Traon Gouzien, pour la démolition du sas d'entrée existant et création d'un sas en bois (ossature et bardage)

Le 17/02 : Charles BOIS, Le Crann, pour un aménagement d'un garage en pièce d'habitation avec réfection de la toiture

Vous pouvez remplir directement Les imprimés de demande d'autorisation d'urbanisme à partir du site : [www.urbanisme.equipement.gouv.fr](http://www.urbanisme.equipement.gouv.fr).

Les imprimés sont aussi disponibles en mairie.

Le dossier est à déposer en mairie en 4 exemplaires. Il sera instruit par le service urbanisme de la Communauté de communes du Pays de Landerneau Daoulas.

## Recensement de la population

La campagne de recensement a pris fin le 17 février après un mois de travail. Anne-Laure Lozacheur et Julie Le Clanche ont sillonné la campagne et le bourg pour recenser un maximum d'habitants.

320 logements sur 335 ont été enquêtés, soit un taux de 95.52 %.

4.20 % de personnes n'ont pas répondu à l'opération de recensement pour diverses raisons : impossible à joindre, refus, absence de longue durée....

### Développement des questionnaires en ligne

81.09 % de sondés ont choisi de remplir le questionnaire sur internet. Bien plus que le taux moyen de la Bretagne : 47.5 %.

### L'importance du recensement

Pour chaque commune, le recensement est un acte important. Le montant des dotations financières que verse l'Etat à la collectivité, afin de lui permettre de fonctionner annuellement, est calculé, entre autres, à partir du comptage de population, chiffre issu du recensement.

C'est aussi un moyen de mieux connaître la population afin de mieux cerner les besoins en matière d'équipements collectifs.

Les résultats définitifs du recensement sont attendus d'ici quelques semaines.

## Quand tondre ?

A chaque retour des beaux jours, le débat sur la tonte des pelouses le dimanche ressurgit.

Entre adeptes de la sieste et ceux de la tondeuse dominicale, les débats sont parfois animés.

Pour mettre tout le monde d'accord, voici un extrait de l'arrêté préfectoral relatif aux nuisances sonores.

« Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage en raison de leur intensité sonore, tels que notamment, tondeuses à gazon à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques, ne peuvent être effectués que :

Les jours ouvrables de 8h30 à 19h30

Les samedis de 9h à 19h

Les dimanches et jours fériés de 10h à 12h »

## Analyse d'eau

Prélèvement du 26/09/2017 à Loc Equiner

Chlore libre : < 0.1 mg/LCl2/

Chlore total : 0.1 mg/LCl2

pH : 6.7 unité pH -

Nitrates : 14 mg/l

Eau prélevée conforme aux limites de qualité.

L'analyse complète est affichée au tableau extérieur de la mairie.

## Journée défense citoyenne

Les jeunes gens qui ont 16 ans sont invités à se faire recenser en mairie dans le trimestre suivant leur anniversaire.

Apporter le livret de famille des parents. Une attestation sera délivrée. Elle est nécessaire et obligatoire pour les concours et examens divers.

# Informations pratiques

## Délivrance des Cartes d'Identité Nationale et des passeports :

### ☐ Mairie de Landerneau : 02 56 31 28 21 (direct)

Reçoit du lundi au vendredi :

9 h 00 / 11 h 30 // 13 h 30 / 16 h 30

Le samedi matin : 9 h 00 / 11 h 30

Possibilité de prendre RV sur l'adresse mail suivante : [etatcivil@mairie-landerneau.fr](mailto:etatcivil@mairie-landerneau.fr), en proposant plusieurs dates et créneaux.

### ☐ Mairie de Sizun: 02 98 68 80 13

Reçoit : Mardi, jeudi, vendredi après-midi

Il est obligatoire pour la mairie de Sizun et conseillé pour Landerneau de remplir une pré-demande en ligne sur le site ANTS.

Possibilité de renouveler la carte si modification à apporter (changement d'adresse, d'état civil etc...).



Avant de partir, vérifier sur la rubrique «**Conseils aux voyageurs du ministère des affaires étrangères**» les conditions d'entrée et de séjour dans le pays choisi. Les voyageurs peuvent télécharger un document, traduit en plusieurs langues, attestant de la prolongation de la validité de leur CNI. Néanmoins, le renouvellement est autorisé si le titulaire n'a pas de passeport valide et qu'il soit en mesure de

justifier de son intention de voyager à l'étranger dans un pays acceptant la CNI comme document de voyage.

## Commande de conteneur à ordures ménagères et composteur

Si vous souhaitez acheter un conteneur ou le faire réparer (couvercle enlevé...), adressez-vous directement au service environnement de la Communauté de communes ZA de St Ernel à Landerneau (près de la piscine).

☎ 02 98 21 34 49 // Ouvert du lundi au vendredi de 9h à 12h et de 13h30 à 17h00

### TARIFS :

Bac vert (ordures ménagères) : 120 l : 10 € // 180 l : 12 € // 240 l : 15 €

Bac jaune (déchets recyclables) : 240 l : 15 €

Composteur : 300 l : 20 € // 600 l : 25 € // 800 l : 30 €

### Horaires de passage

Ne vous fiez pas à l'heure de passage habituel, une panne, des travaux, etc... peuvent entraîner un passage anticipé des équipes de collecte.

Vous êtes collecté le matin entre 05h00 et 13h30, merci de présenter votre bac (poignée vers la route) la veille au soir à partir de 18h.

Vous êtes collecté l'après-midi entre 11h30 et 20h00, merci de présenter votre bac (poignée vers la route) le matin avant 11h00.

Nous vous rappelons que les calendriers de collecte sont disponibles sur le site de la Communauté de communes du pays de Landerneau Daoulas ([www.pays-landerneau-daoulas.fr](http://www.pays-landerneau-daoulas.fr)) ou auprès de la mairie.

Merci de votre compréhension.  
Le service environnement.

## Recuperation des déchets sur la commune

Conteneurs couvercles jaunes et verts : mardi après-midi au domicile en alternance. Si le mardi est jour férié, la tournée est reprogrammée le mercredi. Prévoir de mettre les conteneurs le mardi soir car le ramassage peut se faire à partir de 5 h 00 du matin le mercredi.

Eco-point : verre et textiles, route de Ploudiry, parking de la Maison du Plateau

Aire intercommunale de Keravel : route de Ty-Croas : déchets verts **UNIQUEMENT**

**Des matériaux non autorisés sont régulièrement retrouvés sur cette aire. Il serait dommage d'en limiter l'accès à cause d'incivilités.**

Déchetteries de St Eloi ou Daoulas (Autres déchets)

Pour tout déchet particulier (ex. : pneu...) s'adresser au préalable aux déchetteries pour avoir connaissance du règlement.

Aire de St Eloi : 02 98 85 19 50

Aire de Daoulas : 02 98 25 92 60

Du 01/11 au 28/02 : 9h/12h//14h/17h30

Du 01/03 au 31/10 : 9h/12h // 14h / 19h

# Communiqués divers



Un enfant sur trois ne part toujours pas en vacances. Le Secours Populaire Français recherche des familles prêtes à accueillir bénévolement un enfant de 7 à 12 ans l'été prochain.

Vous et votre famille souhaitez tenter l'aventure ?

L'équipe vacances du Secours populaire du Finistère est disponible pour vous rencontrer.

N'hésitez pas à prendre contact :

Par téléphone au 02 98 44 48 90 (mardi et jeudi) ou par courriel : [vaccances@spf29.org](mailto:vaccances@spf29.org)

Le Conseil départemental du Finistère recrute des assistants familiaux pour assurer l'accompagnement des jeunes qui lui sont confiés dans le cadre de l'Aide Sociale à l'Enfance.

Si le métier vous tente, prenez contact avec la direction de la Protection Maternelle et Infantile du Conseil départemental, 32 boulevard Duplex QUIMPER 29196 Tél: 02 98 76 20 20.



Elle conseille les personnes accidentées, malades ou handicapées.

Elle informe sur les aides à l'emploi, au reclassement professionnel, sur la réinsertion professionnelle et sociale.

Elle défend les victimes de maladies professionnelles, de troubles musculo-squelettiques, le stress au travail, les maladies liées à l'amiante et au médiateur.

☛ Permanence juridique le 1er Vendredi du mois de 9h à 10h à la MPT de Landerneau.

Depuis le 1<sup>er</sup> mars, l'accueil à la MSA d'Armorique est fermé au public tous les jeudis jusqu'à fin juin 2018.

Les autres jours d'ouverture, privilégiez l'accueil sur rendez-vous en contactant la MSA d'Armorique via la rubrique « mon espace privé » - « contact et échange » du site internet, ou par téléphone au 02 98 85 79 79.

De nombreuses démarches sont accessibles sur le site internet [www.msa-armorique.fr](http://www.msa-armorique.fr).



L'association « En Route pour l'Emploi » propose des solutions d'aide à la mobilité à destination des personnes en insertion professionnelle.

contact : 02.98.02.10.40 email : [contact@erpe29.org](mailto:contact@erpe29.org)

La Croix Rouge française de Landerneau organise des braderies tous les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> samedis de chaque mois.

Vous y trouverez des vêtements d'occasion pour toute la famille mais aussi des vêtements neufs venant d'arrivages réguliers. D'autres articles sont proposés : jouets, livres, vaisselles...

Les prochains samedis de braderie :

7 avril–21 avril–5 mai–19 mai–2 juin– 16 juin.

Braderies ouvertes à tous de 9h à 12 h et de 13h30 à 16h30.





## Réunion du Conseil municipal du 9 février 2018

Lors de cette séance, les conseillers municipaux ont approuvé les comptes administratifs du budget communal et du budget du lotissement pour l'année 2017.

**Le budget de fonctionnement présente un excédent de 163 768 €.** (144 500 € en 2016).

Cet excédent 2017 sera affecté à la section d'investissement du budget primitif de 2018.

**Du côté investissement, l'excédent s'est élevé à 152 096 €.**

Dorénavant, le budget général reprendra le budget du CCAS car ce dernier est dissous depuis le 31 décembre 2016 et les comptes intégrés au budget communal.

**Les comptes du budget du lotissement font ressortir un excédent de fonctionnement de 164 181 €** qui sera affecté à la section d'investissement du budget primitif de 2018.

### La pension canine à Douar Ruz change de main



**LAB & COMPAGNIE**  
COMPORTEMENTALISTE CANIN

*Téléréponse, Naturopathie et  
Clinique à usage chien  
une solution adaptée*

**PENSION  
Canine et Féline**

Educateur Comportementaliste, Transport, Promenade  
Garde & Pension, Vente d'Accessoires et Croquettes.



**LAB & COMPAGNIE**

Lieu-dit Douar Ruz  
29800 LA MARTYRE  
Julien LABRASSINE  
07 83 89 92 47  
julien.labrassine@labetcompagnie.com  
www.labetcompagnie.com  
N° 421 236 134 0014 **7J/7J**

Julien Labrassine voue une passion pour les animaux et c'est donc en toute logique qu'il a décidé d'orienter son activité professionnelle vers le milieu canin et félin

Depuis presque 2 ans, il a créé « Lab et Compagnie » où il propose ses services en tant qu'éducateur canin comportementaliste.

Il rachète avec sa femme, Gaétane, en mars, la pension canine située à Douar Ruz à La Martyre.

13 box confortables et 4 chatteries vous seront proposés. Les chiens bénéficieront de box agrandis ainsi que d'un terrain de jeux de 800 m<sup>2</sup>. Tous les chiens seront acceptés quelque soit leur race et leur taille.

Sur place vente de croquettes et matériel.

La pension est ouverte tous les jours sur rendez-vous (week-ends et jours fériés compris).

La mairie a passé un contrat pour capturer les chiens en divagation sur la voie publique avec la société de M. Labrassine. C'est une obligation légale, pour la commune, d'avoir un contrat avec une fourrière.

➤ **Vous trouvez un chien en divagation**, l'enfermer si possible, **appeler la mairie** qui appellera LAB & Compagnie.

Le chien capté, alors qu'il est en divagation, sera conduit au chenil. Le propriétaire qui viendra le récupérer devra s'acquitter auprès de LAB & Compagnie des frais de garde et d'une pénalité de 70 € (100 € en cas de récidive dans la même année). Une partie de cette pénalité sera reversée à la mairie.

# COMMUNICATION FRELON ASIATIQUE

## MARS 2018

En cette fin d'hiver, le frelon asiatique n'est pas encore sorti de sa torpeur si ce n'est quelques téméraires osant affronter les derniers froids. Les futures reines, aussi appelées fondatrices, vont bientôt entreprendre la construction de nouvelles colonies.

### APPRENEZ A DETECTER LES NIDS PRIMAIRES

A partir du mois de mars, chaque fondatrice ayant survécu à la période hivernale commence seule la construction de son nid dans un lieu protégé : abri de jardin, auvent, carport, encadrement de fenêtre ou de porte, avancée de toit, grange, cache moineaux... En début de saison, ce nid de taille réduite (quelques centimètres de diamètre) ne contient que quelques alvéoles dans lesquelles la fondatrice dépose ses œufs. La fondatrice est seule pendant une trentaine de jours, jusqu'à l'apparition des premières ouvrières. L'élimination du nid est donc facile à condition de s'assurer que la fondatrice soit bien dans son nid au

moment de l'intervention. Cette intervention peut se faire par des méthodes mécaniques (écrasement du nid et de sa fondatrice, aspiration) ou chimiquement. Une intervention nocturne est donc conseillée pour s'assurer de la présence de la fondatrice.

Ce nid primaire sera éventuellement quitté pendant l'été si l'emplacement ne convient plus et ce, quand le nombre d'ouvrières sera suffisant. Cette migration sera suivie du développement du nid définitif qui contiendra jusqu'à 2000 insectes. Ce nid définitif est souvent situé en hauteur ce qui rend les interventions de destructions difficiles et coûteuses.

Soyez donc vigilant dès le mois de mars pour une détection la plus précoce possible des nids.



Nid primaire et la fondatrice (source : FDGDON29)



Nid primaire dans un abri de jardin (source : ...)



Evolution du nid primaire sur 15 jours  
(source : M. Camus & M. Fontaine, Plougoumelen)

## **LE PIEGEAGE, COMMENT INTERVENIR ?**

Attention, la pratique du piégeage de fondatrices doit être rigoureusement encadrée car la technique utilisée peut générer plus de dégâts sur la biodiversité que sur l'espèce visée

En effet :

Il n'existe à ce jour aucun piège autonome strictement sélectif. L'usage de pièges sans respect des consignes d'utilisation peut avoir plus d'effets délétères que bénéfiques sur l'environnement et la biodiversité.

Aucune étude scientifique ne permet de montrer que la lutte préventive par piégeage printanier est un moyen de régulation de l'espèce. Il faut donc savoir que l'objet d'une telle campagne ne peut être la disparition des nids sur un territoire.

Des pièges totalement inadaptés existent sur le marché. Soyez donc très vigilants sur le choix du matériel de piégeage car ces méthodes présentent un danger sérieux pour les insectes locaux.

Il existe divers modèles de pièges en vente. Il est également possible de les construire soi-même. Une explication est disponible sur le site de la FDGDON 56. Mais, attention, ces pièges doivent être utilisés avec rigueur. Au printemps, inutile de poser le piège dans le rucher : à l'émergence, les fondatrices recherchent exclusivement des sources d'énergie sucrées (nectar, sève) pour répondre à leurs besoins importants. Il faudra poser le piège préférentiellement à proximité d'une source d'eau (étang, rivière...) ou de zones favorables à la construction du nid primaire (abri de jardin, abri à bois, carport, dépendances...). La période de piégeage est précisément définie et doit être respectée : 1<sup>er</sup> avril au 15 mai. Au-delà, de cette période, la foison d'insectes pollinisateurs ne permet plus la pose de pièges non sélectifs.

La sélectivité toute relative des pièges employés ne permet pas d'assurer un piégeage exclusif des frelons asiatiques. Le matériel employé devra absolument être aménagé pour éviter la noyade des captures dans l'appât liquide, au moyen d'une grille ou d'un support quelconque. Des échappatoires devront également permettre aux plus petits insectes de sortir par leurs propres moyens. Le piège devra être visité quotidiennement pour libérer les insectes non ciblés. A défaut de piéger les fondatrices dès le printemps, il est fortement conseillé aux apiculteurs de piéger aux abords immédiats des ruchers durant la période de plus forte attaque du Frelon asiatique (d'août à octobre) de façon à diminuer la pression qu'il exerce sur les colonies d'abeilles. A cette période de l'année, la recherche de protéines est importante pour nourrir la colonie. La pression au niveau des ruchers peut également être réduite par la pose d'appâts de diversion riches en protéines (par exemple des déchets de poissons).

Gardez à l'esprit que l'usage de cette méthode ne vous épargnera pas de l'installation éventuelle de colonies de frelons.

### **SI VOUS AVEZ DETECTE UN NID :**

#### **CONTACTEZ VOTRE MAIRIE**

Un agent habilité (Dominique Cloarec) s'assurera qu'il s'agit bien d'un nid de frelons asiatiques.

Le cas échéant, il sera fait appel à une entreprise privée spécialisée, mandatée par la Communauté de communes, pour la destruction.

## MAISON DES ENFANTS

Kerbruck-La Martyre

Le centre de loisirs de La Martyre a accueilli les enfants du 26 février au 9 mars 2018 pour les vacances d'hiver, sous la direction de Patricia CHEMINOT secondée par Myriam QUERE, Edith JOUAN, Myriam PERNEL, Marie-hélène CLOAREC et Lisa LE MEN, Célia GALLON, Mailys GALLON stagiaires BAFA.

La première semaine ils ont pu découvrir « le monde des Farfadets » et ont écrit un livre géant sur l'histoire de ces petits lutins.



La deuxième semaine était consacrée à la cuisine du monde. Le point fort de cette semaine a été la rencontre avec le centre de loisirs de La Roche-Maurice que nous avons accueilli

à La Maison Du Plateau pour un repas préparé et pris en commun.



Le Centre de loisirs sera ouvert pendant les vacances de printemps du 25 avril au 11 mai 2018 et

sera fermé du 30 juillet au 10 Août 2018.

[maisondesenfants@sipp.bzh](mailto:maisondesenfants@sipp.bzh) ou 02 98 25 15 69

## SECTEUR JEUNESSE – MAISON DES ENFANTS

### VOYAGE AU FUTUROSCOPE



35 enfants et jeunes du Plateau de Ploudiry et de La Roche Maurice sont partis pendant 3 jours au Futuroscope pendant les vacances de février, accompagnés par Christelle, Patricia, Myriam et Emilie.

Hébergé à l'hôtel du Futuroscope, le groupe a pu découvrir les nombreuses attractions riches en technologie visuelle et en sensations.



Ce séjour a été également l'occasion pour chacun de faire de nouvelles rencontres et de partager de bons moments de rigolade, notamment avec la venue du lapin crétin au petit déjeuner !



Le séjour a pu être organisé grâce à la participation financière du SIPP et de Familles Rurales du Plateau.

Les enfants et les jeunes ont aussi vendu des pizzas afin de baisser le coût de leur séjour.

# Ecole Saint Joseph

## Matinée du goût par des agricultrices du Plateau

Les agricultrices du plateau de Ploudiry sont allées à la rencontre des enfants de l'école St Joseph de La Martyre.

Un échange plaisant autour des ingrédients qui composent nos repas de tous les jours.

La découverte pour les tout petits était que légumes, fruits, viandes et produits laitiers viennent d'ici !

Les enfants ont participé à différents ateliers tel que « fermer les yeux pour mieux goûter » :

**Gwon** a bandé les yeux des enfants, pour mieux savourer ce qu'ils mangeaient. Avec un peu d'hésitation, ils se sont prêtés au jeu et ont su deviner ce qu'ils étaient en train de croquer ou déguster : de la carotte râpée ou encore de la betterave rouge crue, des gâteaux et pizzas préparés avec ces légumes, ça change !

**Rachel** a réuni les curieux autour d'un panier garni de légumes : choux, poireaux, potirons, endives, oignons et betteraves.

Les petits aussi :  
Ils ont dégusté à la petite cuillère des mélanges savoureux sous forme de soupes, pour leur faire deviner les ingrédients.

Lors de la recreation, d'autres collations ont regalé les petits, tels que les yaourts et les crêpes.

**Marie-Christine** a sondé les reconnaissances des fruits et légumes sous leurs formes transformées. Des images de fruits, céréales, légumes et viandes, à coller par les enfants dans la catégorie des confitures, des crêpes, des soupes et des saucissons.

Le lien entre la ferme et l'assiette :

**Fabienne** a invité les curieux à mettre en lien les aliments de notre quotidien issus de nos productions et élevages : le lait des vaches et la viande des cochons. Sans trop de surprise, plusieurs enfants ignoraient leur provenance locale.

C'était bien ça l'objectif de cette matinée du goût. Faire découvrir que la production locale agricole sert à la nourriture de l'ensemble des foyers familiaux et cuisines scolaires.

Une deuxième rencontre est programmée le 14 mai, avec une visite de ferme. Les enfants seront accueillis dans l'univers des animaux et des cultures, avec les explications des agricultrices et agriculteurs qui pratiquent leur activité avec passion.

Avec cette deuxième édition, les agricultrices du groupe « Agriculture au féminin » espèrent avoir impulsé une dynamique qui sera partagée dans la durée par d'autres collègues, et dans d'autres classes.





Dans notre projet "Construisons ensemble", nous nous tournons cette année vers le monde. Pendant une dizaine de jours, nous allons baigner dans la culture britannique grâce à Aimee, jeune anglaise de Truro. Les enfants vont, chaque jour, bénéficier de la culture anglaise, de l'accent anglais par le biais de comptines, de lectures d'albums, de jeux. Ce séjour se terminera par un goûter anglais. Les enfants, habillés en uniforme comme leurs camarades anglais, cuisineront le matin des crumbles, pancakes, muffins... et remercieront Aimee dans l'après-midi autour du goûter.

D'autre part, nous vous annonçons que l'école St Joseph ouvre ses portes, de la toute petite section au CM2, le samedi 31 mars de 10h à 12h avec visite de l'école et pot de l'amitié, vous êtes tous les bienvenus!

## Ecole Publique

Porte ouverte à l'école maternelle de Ploudiry  
Samedi 21 avril de 10 h 00 à 12 h 00

Ce sera l'occasion de visiter l'école, de rencontrer les maîtresses et d'effectuer les démarches administratives auprès de la directrice.

Pour inscrire son enfant, venir avec le carnet de santé et le livret de famille.



Pour la première fois, les enfants des deux écoles défilent  
à l'occasion du **Carnaval des enfants**,  
le **vendredi 20 avril, le matin, à Landerneau**.

Ce défilé se déroulera le premier jour des festivités du Carnaval de la lune étoilée.

Ils y représenteront le Plateau, parmi les enfants des autres communes de la Communauté de communes du Pays de Landerneau Daoulas.

## Avis aux amateurs

Plusieurs personnes (hommes et/ou femmes) sur le plateau font du cyclo tourisme (vélo route) en semaine, seules.



A plusieurs, c'est plus sympa.

Je vous propose une sortie hebdomadaire, le jeudi, pour rouler tranquillement.

Le circuit sera fait en fonction des participants, distance, difficultés et temps.

L'objectif n'est pas de faire concurrence au tour de France. Quoi que ...



Durant ces sorties, le code de la route sera respecté.

En chacun de nous sommeille un Poulidor.

**Rendez-vous le jeudi 26 avril 2018 à 14h au bourg de Ploudiry.**

Pour tout renseignements : Jérôme AILLET – 02 98 25 10 49



Afin de présenter l'ensemble de ses activités sportives et culturelles, l'Amicale Laïque du Plateau de PLOUDIRY organise une "journée" porte ouverte" le samedi 26 mai 2018 à la Salle Omnisports de PLOUDIRY, à partir de 10 h.

l'Amicale regroupe près de 150 adhérents répartis entre cinq sections : le roller, le badminton, le volley, la danse et la chorale.

l'Assemblée générale aura lieu à l'issue de cette journée

## Section locale des Anciens Combattants de Ploudiry-La Martyre-Tréflévénez

Faisant suite à l'Assemblée Générale du 20 janvier dernier, le conseil d'administration de la section locale de l'UNC de Ploudiry- La Martyre – Tréflévénez, s'est réunie le mercredi 31 janvier 2018 afin de constituer son bureau.

Par un vote à main levée Didier GUERIN (Opex) de La Martyre a été élu à l'unanimité en tant que président. Il succède donc ainsi à Pierre COCHEREL qui occupait ce poste depuis 34 ans, et qui a décidé de passer la main. Ce dernier prend par contre la vice-présidence pour la commune de Ploudiry.

Le nouveau Conseil d'Administration se compose donc comme suit :

Président : Didier GUERIN La Martyre

Vice-Président Ploudiry : Pierre COCHEREL

Vice-Président Tréflévénez : Joseph OLLIVIER

Secrétaire : Yves LE LANN

Secrétaire Adjoint : Roland LE TOULLEC

Trésorière : Yvonne LE GARREC

Trésorier adjoint : Robert TANGUY.

Membres : Lucien DONVAL – Marie-Thérèse TANGUY – Bruno COUTIN – Marie-Françoise MORIZUR – et Marie-Louise CALVEZ.

Les porte-drapeaux sont :

Pour PLOUDIRY : Bruno COUTIN et suppléant Pierre COCHEREL

Pour LA MARTYRE : Emmanuel LE BIHAN et suppléant : Roland LE TOULLEC

Pour TREFLEVEZ : Joseph OLLIVIER et suppléant, un des deux autres suppléants sus nommés.



Une partie des membres du Bureau : de G à D :  
Y. Le Lann – M.T. Tanguy – R. Le Toullec – Y. Le Garrec – P. Cocherel  
D. Guérin – L. Donval et J. Ollivier



De G à D. Didier GUERIN – Pierre COCHEREL



L'association **ENER'GYM** propose une activité « gym - enfant » le mercredi en période scolaire.

Cette activité s'adresse aux enfants de 4 à 11 ans sur des séances de 45 minutes d'éveil corporel.

Au sein du club, la « Gym-enfant » c'est un éventail d'activités variées pour le progrès de l'enfant, par les émotions éprouvées et par les types d'environnement rencontrés (espaces, gros modules, petit matériel, relations aux autres...).

Cette activité sollicite la motricité naturelle de l'enfant. L'enfant pratique les activités, gymniques (se suspendre, rouler, se balancer..) athlétiques (courir, sauter, lancer...), d'expression, des jeux collectifs (coopérer, construire...) sans spécialisation.

Ces activités diverses conduisent l'enfant à une meilleure connaissance de son corps et de l'espace et l'accompagnent donc sur le chemin de l'autonomie.

*Les séances se déroulent à la maison du plateau à La Martyre :*

*de 13 h 30 à 14 h 15 : 7/11 ans.*

*de 14 h 15 à 15 h 00 : 4/7 ans.*

*Ener'gym La Martyre – Vous pouvez nous rejoindre dès maintenant, vous passerez de bons moments pour le bien-être du corps et de l'esprit.*

Contact : [energymlamartyre@gmail.com](mailto:energymlamartyre@gmail.com) Tiphaine 07 83 23 42 24



Depuis quelques années l'arbitrage devient très important dans le hand ball. En effet les clubs n'ayant pas le nombre d' arbitre nécessaire en fonction des équipes engagées, se voit en affligé de sanctions notamment de points de pénalités, ce qui a fait défaut à la montée de l'équipe séniors filles 2 la saison dernière.

Depuis fin octobre, Lou Courteaux et Océane Le Treust ont suivi une formation d'arbitre à la salle Aurégan, à Morlaix, un apprentissage récompensé, lors du tournoi de la Cavale-Blanche, à Brest. Elles ont arbitré plusieurs rencontres, notamment les demi-finales en moins de 15 ans filles pour Lou et moins de 13 ans filles pour Océane. A noter que leur référent, Franck Le Treust, passera son diplôme d'animateur d'école de handball en avril.

Néanmoins il faut souligner l'implication de Michel LE GARREC, arbitre régional depuis 2012 au sein du club et licencié à Ploudiry Sizun Handball depuis 1993. Pierre Yves Tanné, arbitre départemental, participe aussi activement aussi à l'arbitrage du club de même que Maiwenn PENDUFF JAJ extérieur depuis deux ans.

Le club tient à remercier ces personnes pour leurs implications au sein du club.



# Bibliothèque

## Abonnez-vous

La bibliothèque de La Martyre est à la disposition de tous, adultes et enfants, associations, écoles, .... Tous les habitants peuvent s'y inscrire. Le prêt du livre est gratuit, moyennant un abonnement annuel (année civile) de 17 euros par famille.

Outre l'abonnement papier, ce prix comprend la possibilité de l'abonnement numérique pour les familles intéressées.

Chaque lecteur peut emprunter les livres de son choix (deux ou trois par personne) pour une durée d'un mois maximum. Le prêt sera prolongé avec l'accord de la bibliothèque si le livre n'est pas demandé par un autre lecteur.

Le lecteur est responsable du livre emprunté : Il doit prendre soin des livres qui lui sont remis.



Dans l'actualité de la bibliothèque :

- Concours « T'as d'beaux œufs tu sais » du 11 mars au 1 er avril, ouvert à tous les enfants de 0 - 15 ans. Règlement disponible à la bibliothèque.
- Animation Kamishibaï au mois d'avril pour les 0-10 ans (dates signalées ultérieurement par la presse locale).



La bibliothèque est ouverte :

- Mardi (1er et 3ème du mois) de 20h30 à 21h30
- Mercredi de 10h30 à 12h00
- Jeudi de 16h30 à 17h30
- Vendredi de 16h30 à 18h00
- Dimanche de 10h30 à 12h00

Pendant les vacances scolaires, la bibliothèque est uniquement ouverte le dimanche matin.



Bibliothèque, association « Livres et culture sur le Plateau »

4 route de Ploudiry,

02.98.25.13.01,

[bibliothequedelamartyre@orange.fr](mailto:bibliothequedelamartyre@orange.fr)

## Club des Bruyères de La Martyre Tréflévénez

Le club des Bruyères a tenu son assemblée générale le samedi 16 décembre 2017 ; en présence de Madame Joëlle Clin Présidente départementale des Aînés ruraux du Finistère, des Maires de La Martyre et de Tréflévénez, du président du club de la Mignonne, du conseil d'administration et des adhérents du club.

Après une minute de silence à la mémoire des adhérents décédés au cours de l'année : Jean Le Bot et René Cabon, le président ouvre la séance pour un rapide aperçu de la vie du club, association loi 1901 créée en 1977, cela fait 40 ans.

Quatre présidents se sont succédés depuis cette date ...**40 ans-4 présidents...**



*François Yvinec*  
*De 1977 à 1987*



*Hervé Mével*  
*de 1987 à 1996*



*René Cabon*  
*de 1996 à 2008*



*Robert Tourbot.*  
*depuis 2008*

Après la présentation du rapport d'activités et du rapport financier, le président soumet au vote de l'assemblée, l'élection au conseil d'administration, du tiers sortant : Henri Toullec, Françoise Vaillant, et Marie-Thérèse Tanguy et pour remplacer René Cabon décédé au cours de l'année, il propose la candidature de Michèle Le Droff, et demande si d'autres candidats se manifestent. En l'absence de candidatures nouvelles, il est procédé au vote à bulletin secret. Le tiers sortant et la seule candidate sont élus à l'unanimité.

Les personnes présentes ont pu faire le tour de l'exposition de photos du club sur les 40 années passées.

Le repas servi à l'auberg'in, à Ty-Croas, a rassemblé 53 personnes, invités et adhérents, au son de l'accordéon et animé par les histoires et les chansons des uns et des autres.

### **Les activités et manifestations du club pour l'année 2018 :**

- °Le **jeudi 12 avril** : Concours interne de pétanque avec repas de midi au Keff
- °Le **mercredi 2 mai** : Assemblée générale des aînés ruraux du Finistère, à Châteaulin
- °Le **lundi 14 mai**: Sortie du club des Bruyères, avec le club de la Mignonne, à Océanopolis
- °le **jeudi 21 juin**: le club des Bruyères accueille le club de La Mignonne du Tréhou
- °Le **jeudi 9 août**: après-midi à Tréflévénez.
- °Le **jeudi 23 août**: journée de l'amitié du secteur Haut-Elorn, à partir de 12h à Saint Sauveur.
- °Le **jeudi 13 septembre**: Interclub (Club des Bruyères, Club des Chênes de Ploudiry, loc-Eguiner, La Roche) à la Maison du Plateau
- °Le **dimanche 21 octobre** : Kig ha Farz du club à la Maison du Plateau

## Soirée Crêpes à la maison du plateau

La soirée crêpes du Plateau en Folie s'est déroulée le samedi 27 janvier 2018. Tous les membres de l'association se sont retrouvés à partir de 9h pour préparer la salle et bien évidemment la pâte à crêpes.



Photo 1 : Corinne, Roxanne, Marie-Annick, Jacques, Gwénaëlle, Elisabeth

Comme tous les ans, une dizaine de crêpières ont étalé de la pâte (froment ou blé noir) sur leur billig avec une petite nouveauté cette année, il y avait parmi elles 2 crêpiers. Sans vous Mesdames, Messieurs, sans les excellentes crêpes que vous nous préparez, cette soirée ne serait pas réussie.



Photo 2 : Nicole, Nathalie, Jean-Yves, Rashmey, Marie-Pierre

Un repas crêpes ce n'est pas que les crêpières et crêpiers. Les membres de l'association et bénévoles avaient toutes et tous des postes indispensables (entrée, buvette, cuisine, salle etc...) pour que cette soirée se déroule le mieux possible. Cette année, il n'y avait pas de service en salle. Les clients se sont déplacés pour commander leurs crêpes. Ce fonctionnement a permis de mieux réguler le travail des crêpières et crêpiers.

Pour terminer, je voudrais remercier toutes les personnes qui sont venues nous apporter leur soutien. Le bénéfice réalisé lors de nos différentes manifestations (soirée crêpes et feu de la St Jean) nous permet de représenter nos communes lors du carnaval de Landerneau qui cette année se déroulera du 20 au 22 avril 2018.

Pour le défilé, nos communes vont changer de nom :  
Ploudiry se nommera PLOUDIRIUM et La Martyre se transformera en LA MARTYRIX.

Le peuple de Ploudirium et La Martyrix est invité le dimanche 8 avril à découvrir le char. Il passera dans les rues des 2 cités avant de stationner sur le parking du SIPP.

Rendez-vous à 11h à Ploudirium puis à 11h30 à La Martyrix. Cette présentation sera clôturée par un pot servit à la maison du Plateau aux alentours de 12h.



# Concours d'agility le dimanche 4 mars 2018

## Près de 100 binôme maîtres et chiens en lice

Dimanche, Philippe Rouger et son équipe ont supervisé leur traditionnel concours d'agility de printemps, sur le terrain du Bois-Noir. Une manifestation qui a vu s'affronter une centaine de binômes maîtres-chiens venus de tout le Grand Ouest, jusqu'à Cholet (Maine-et-Loire).

Après une bonne ondée qui a rendu le terrain propice aux glissades pas toujours contrôlées, le soleil s'est invité à la fête, pour le plus grand plaisir des compétiteurs, du débutant plein de promesses comme Louenn, 10 ans, avec son compagnon Lochess, aux vieux habitués du ring, qui parcourent tout l'Hexagone à la recherche d'une médaille.



Philippe Rouger et son amie Guinness, à la passerelle.



Louenn, 10 ans, avec son compagnon Lochess



Claire Lesquin et Inna en pleine action

**Le club est ouvert à tous, le samedi matin,  
sur le terrain de la route de La Roche.**

**Contact**

**Tél. 06.07.69.89.26.**

### Un juge du Dauphiné

Les épreuves se sont succédées toute la journée, sous le contrôle de Christian Guillemard, Juge de la fédération ; taille par taille, des plus petits chiens aux molosses, de la première catégorie aux épreuves reines de niveau 3, devant un public nombreux, conquis par la prestation du chien et le parcours du combattant du maître. Parmi les sans-faute, les meilleurs chronos ont été réalisés par Claudine Le Guellenec et Izisblue, d'Ergué-Gabéric, devant Claire Lesquin et Inna, de La Martyre (la locale) et Mme Guillemard et D'jazz, de Montélimar.

# Les Hivernales de A. Tout'Art

## EXPOSITION

### Du 17 AU 25 FÉVRIER 2018

Les Hivernales d'A. Tout'Art ont été organisées dans le cadre de l'animation culturelle du Plateau de Ploudiry. L'association accueillait à la salle municipale Saint Pierre 3 artistes locaux : deux pastellistes et un sculpteur. Trois artistes sensibles et colorés, entre la fragilité du pastel et la force du bois et du métal.



Nous avons pu ainsi suivre *Jean Noël Moguet, peintre pastelliste*, à la découverte de paysages magnifiques d'Armor en Argoat familiers et pourtant un peu mystérieux, dans une symphonie quasi parfaite de couleurs et d'ambiances. Parfois, il nous arrêta sur un détail qui nous aurait échappé, comme un bout de ponton rouillé ou l'extrémité d'un beaupré. Une autre fois, l'artiste nous emmenait dans une vision plus dramatique par ses pastels en noir et blanc relevés d'une touche fugace de couleur. Le travail de *Jean Noël* a récemment été honoré par une invitation au 50<sup>e</sup> Salon du Dessin et de la Peinture à L'eau d'Art Capital au Grand Palais à Paris.

Dans ce jardin coloré, nous accueillions également, *Maryline Pouchin peintre pastelliste*, douce rêveuse, voyageuse du temps qui passe, qui nous a fait l'honneur de nous offrir des œuvres d'une tonalité chaude et poudrée, voguant entre la tendresse d'un visage familier en passant par des objets d'hier et d'aujourd'hui, volant autour d'un romantique coussin de pâquerettes tout en jouant avec l'univers de la musique qui rythme son quotidien entre instruments classiques, traditionnels ou modernes.



*Etonnamment, un lien, non concerté, unissait nos trois artistes :*



Et dans un ressac surgirent des formes comme venues d'un autre âge, forgés d'objets du quotidien, d'outils ou de pièces de machines agricoles, parfois mélangés à du bois pétrifié, *Philippe Morvan, notre sculpteur*, nous a poussé dans son sympathique et humoristique univers. Sans scaphandre, il nous a plongé dans ses fonds marins ou la zone tidale d'ici ou d'ailleurs avec de merveilleuses et attachantes créatures. Il y avait également d'étranges personnages comme figés sur un échange joyeux même si la conversation semblait à couteaux tirés, choquant un échassier qui en abandonna son œuf de granit, pendant qu'un cerf fuyait

comme égaré dans cette prairie marine, applaudie par un crabe aux pinces fourchettes qui stupéfia une belle tortue marine.

Quel délice pour les visiteurs, happés par ce voyage insolite, le sourire fixé par un dépassement de bon goût.

*" Durant cette semaine, nous avons été heureux de partager la salle communale Saint Pierre avec le Club des Chines pour le challenge de dominos et avec la municipalité de Ploudiry pour l'opération « Des Crêpes pour l'Eglise ».*

*Nous remercions chaleureusement les municipalités du Plateau de Ploudiry qui nous apportent leur soutien logistique et financier, notamment pour les vernissages, ainsi que les bénévoles qui assistent les artistes et nous même pour la mise en place et le démontage des évènements. "*

Catherine Hoyez et Jean-Charles Jacquemard  
Co-présidents de "A. Tout'Art"

\* Il reste des places. Contact : KTY.H. (06 31 39 20 69)

#### **Votre Agenda :**

**Marché de Printemps d'A. Tout'Art**  
les 26 et 27 mai (Ploudiry)\*

**Les Festiv'Art :**

- Juillet à Ploudiry ;
- Juillet et Août à La Martyre

**Bodad kevredigezhioù evit brudañ  
ha diorren yezh ha sevenadur Breizh  
e Bro Landerne-Daoulaz**

**Fédération d'associations  
pour la promotion et le  
développement  
de la langue et la culture bretonne**



Ti ar Vro Landerne-Daoulaz est une association créée en 2010 à l'initiative des associations du Pays de Landerneau-Daoulaz qui souhaitent se fédérer autour de la valorisation, de la promotion et du développement de la culture bretonne en général, et en particulier la langue.

Les associations membres bénéficient du soutien de Ti ar Vro pour la réalisation de leurs projets : communication, aide logistique...

Ti ar Vro Landerne-Daoulaz a zo ur gevredigezh bel krouet e 2010 diwar youl kevredigezhioù Bro Landerne-Daoulaz. C'hoant o doa ne em vodañ trodro d'ur memes pal : talvoudekaat, brudañ ha diorren plas sevenadur Breizh er c'horn-bro ha dreist-holl ar yezh.

Ar c'hevredigezhioù ezel a c'hell bezañ skoazellet gant Ti ar Vro evit sevel o raktresoù : e keñver bruderezh, reiñ un taol-dorn...



Depuis début mars, Ti ar Vro Landerne Daoulaz a son bureau dans « le point I » de la Martyre.

Eric Le Lan est le salarié de l'association, il est régulièrement présent au local.

Contactez-nous si vous avez des idées d'actions, des projets auxquels l'association peut être associée, ou si vous êtes intéressés par la mise en place de cours de breton, d'initiation au breton sur le plateau.

Différentes formations (en breton mais aussi en français) sont aussi proposées par l'association. Pour connaître le programme et le contenu, rendez-vous sur notre site internet ou venez nous rencontrer au local.



Burev Ti Ar Vro Landerne Daoulaz zo erruet e « point I » ar Merzher.

Eric Le Lan a labour ingal er burev evit ar gevredigezh.

Mennozhioù, raktresoù ho peus ? Pe plijout a rafe deoc'h kemer kentelioù brezhoneg ?

Lavarit deomp !

Stummadurioù (e brezhoneg, met ivez e galleg )

a zo aozet ganeomp 'pad ar bloaz. Evit gouzout muioc'h, kit war lec'hienn internet Ti ar Vro pe deuit er burev.



### Petra vez graet ganeomp ?

- Kentelioù brezhoneg
- Staj kleweled
- Skignañ filmoù
- Mizvezh ar brezhoneg
- Abadern Nedeleg evit ar c'hlasoù divyezhek
- Lennadennoù
- Gouel Breizh
- Ar Redadeg
- Kemer perzh e Gouel Kann Al Loar

Hag ur bern traoù all !

Forzh piv a zo dedennet gant yezh ha sevenadur Breizh a c'hell bezañ ezel war e anv ha kemer perzh e buhez ar gevredigezh.

Aozet eo ar gevredigezh e bodadoù a labour pep hini war un tem : Bugaleaj, Ya d'ar brezhoneg, Brezhoneg e kêr, oberiantizoù e brezhoneg (kentelioù, stajoù, c'hoariva), Ar Redadeg, hag all.



Toute personne qui partage un intérêt pour la langue et la culture bretonnes peut également adhérer à titre individuel et participer à la vie de l'association.

L'association s'organise en plusieurs commissions qui travaillent sur différentes thématiques : "enfance", "Ya d'ar Brezhoneg", "du breton en ville", "activités en breton" (cours, stages, audio-visuel), ar Redadeg, etc.

### Nos activités

- Cours de breton
- Stage audiovisuel en breton
- Projection de films
- Le mois du breton
- Spectacle de Noël pour les classes bilingues
- Lectures en breton / Lennadennoù
- La Fête de la Bretagne
- Ar Redadeg
- Participation au Festival Kann Al Loar

Et bien d'autres encore !

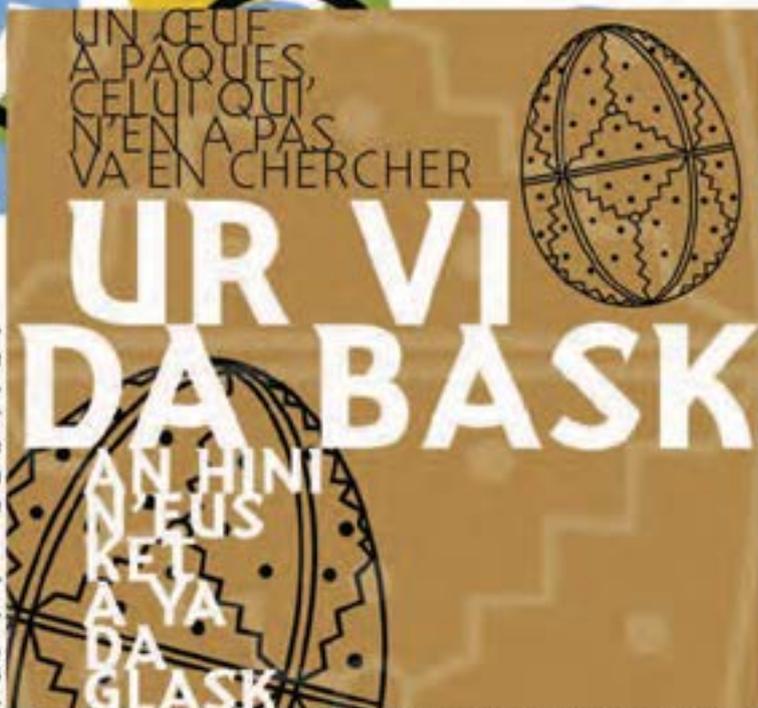


**TI AR VRO LANDERNE-DAOULAZ**  
09 73 65 35 24  
eric.tiarvroid@gmail.com  
tiarvrolandernedaoulaz.bzh

### Un diskouezadeg e Ti Ar Vro Une exposition à Ti Ar Vro

Intrigante, troublante, attrayante, choquante, consumériste, mercantile, irritante ou plaisante, l'affiche, œuvre d'art omniprésente et éphémère, ne nous laisse pas indifférents. De Daumier à Uwe Loesth, en passant par Toulouse Lautrec, Mucha ou Picasso, ou plus près de nous les Creston, Langlais ou plus contemporain Alain Le Quernec, l'affiche a inspiré les créateurs et évolué en fonction des techniques.

Support de communication incontournable, elle allie par son dessin recherche graphique et typographique. L'exposition "DISKOUEZ", sous la signature de h-roderick, prenant pour fil conducteur les expressions et dictons de la langue bretonne, une série d'affiches qui permettra à tous, jeunes et moins jeunes, bretonnants ou non, de se réapproprier leur culture. Utilisant un code visuel convenu, trans-générationnel et transculturel, ces images fortes, fraîches et joyeuses fédèrent tout un chacun dans un même langage. Cette démarche altruiste, purement artistique, offerte à un large public et au seul service du plaisir des yeux et du partage d'un patrimoine commun, garde un côté ludique et pédagogique. En effet les expressions et dictons trouvent leurs équivalents en français, mais le breton est aussi traduit au mot-à-mot, donnant de temps à autre une signification imagée et cocasse...



Arrêt sur images  
du 1<sup>er</sup> trimestre 2018



Repas crêpes pour la chandeleur et repas chinois pour le nouvel an chinois à la cantine



Concert de l'Air du Temps à l'église de La Martyre



Marie Françoise André a présenté son diaporama « La Martyre-La Croatie à pied » avant de repartir prochainement de la Croatie vers Jérusalem.



Nuit de la lecture à la bibliothèque, en pyjama



Les Rives de nuit au Pégase